



## Servas Canada: La promotion de la paix par le dialogue multiculturel

### Bulletin Spécial 1

Mars 2017

Chers membres de Servas,

En tant que secrétaire nationale, je reçois des informations provenant d'organisations Servas d'autres pays concernant leurs activités et nouvelles. Je voudrais diffuser ces informations sur notre site web Servas Canada. Il peut aussi arriver aussi que je les inclus dans un court bulletin spécial.

J.L. Cormack, secrétaire nationale

[Jlc5440@gmail.com](mailto:Jlc5440@gmail.com)

Bienvenue au Bulletin Spécial de Servas Canada

\*\*\*\*\*

### INTERNATIONAL

#### Lancement du nouveau site web Servas

Le 1<sup>er</sup> février 2017 Servas International lançait son site web modernisé sur la toile [www.servas.org](http://www.servas.org). Le nouveau site web contiendra toutes les informations actuelles, les nouvelles, l'histoire de Servas et les détails de notre organisation. Ce site web est construit sur la plateforme ServasOnline qui contient aussi un moteur de recherche qui sert à faciliter la communication entre les voyageurs et les hôtes éventuels. La plateforme ServasOnline donne aux membres de divers pays les outils nécessaires pour les tâches importantes de l'administration.

En juillet 2016, Servas France était le premier à transférer les données de ses membres à ServasOnline. Depuis lors, plusieurs autres pays ont transféré les données de leurs membres. Dès janvier

2017 presque 40 pays étaient inscrits à ServasOnline.

ServasOnline deviendra la solution essentielle pour l'administration des membres chez Servas. Les anciens systèmes tels que Dolphin, Whale et les systèmes spécifiques de certains pays seront remplacés par ServasOnline. Jusqu'à ce que la transition soit complétée, le Dolphin Host List Storage Area actuel restera actif et le Key Dolphin sera toujours disponible. Il y aura des communications régulières concernant les progrès de mise en service du nouveau système ServasOnline.

[Julie nota bene : Les données de Servas Canada ont été totalement transférées à ServasOnline grâce au travail assidu de Judy Bartel et Jim Leask que nous remercions]

*Des questions?* Envoyez-les à [servasonline@servas.org](mailto:servasonline@servas.org).

\**ServasOnline - Directeur du service des membres :* Pablo Colangelo (Si Exco & Servas Argentina)

\**ServasOnline – Coordinateurs nationaux :* Judy Bartel (Servas Canada), Harley Thomas (Servas Suède), Jorge González (Servas Espagne)

\**ServasOnline – Directeur des projets de développement :* Bernard Andrieu (Servas France)

\**ServasOnline – Directeur de transition :* Guy Gourmellet (Servas France)

\**Rédacteur du web en chef pour servas.org :* Jonny Sägänger (Si Exco & Servas Suède)

Jonny Sägänger, Président, Servas International  
[president@servas.org](mailto:president@servas.org)

\*\*\*\*\*

### ITALIE

Chers membres de Servas d'autres pays

Je vous écris au sujet de la rencontre estivale traditionnelle dans les Alpes :

[Sentiers ensemble 2017](#)  
([Pathways Together 2017](#))

Venez rencontrer d'anciens et nouveaux amis dans la joie. Venez partager un moment inoubliable dans une ambiance merveilleuse. L'événement est ouvert aux membres de partout dans le monde et aura lieu du **vendredi 30 juin au mercredi 7 juillet 2017** dans la vallée Varaita des Alpes italiennes.

Le programme inclut des excursions quotidiennes et une promenade de **trois jours** pour explorer la vallée Varaita et les montagnes Monviso. Il y aura des différents niveaux de difficulté: difficile, moyen et facile.

Veuillez trouver le programme complet à <http://www.segnavia.piemonte.it/sentierinsieme2017.html>.

Si cela vous intéresse, veuillez réserver le plus tôt possible puisque l'événement sera bientôt complet. **Arriverderci ! J'espère vous y voir.**

Anna Cristina Siragusa (membre du comité exécutif italien de Servas) [annacristinaservas@libero.it](mailto:annacristinaservas@libero.it).  
\*\*\*\*\*

## MALAWI

Bonjour ! Souhaits de Bonne Année de Servas Malawi.

Veuillez trouver ci-joint le dernier bulletin de la partie ensoleillée et souriante de l'Afrique ! Nous sommes en pleine saison de pluie et sommes heureux que la pluie aide le maïs à pousser très haut car il constitue notre aliment de base.

Voici nos plus récentes nouvelles. Quant à moi, j'ai hâte de participer à notre prochaine rencontre sociale en mars afin d'entendre parler de la Jamaïque, pays que je veux visiter depuis longtemps. J'inclus des informations concernant notre programme SYLE au Malawi au cas où vous aimeriez

venir nous rendre visite. En paix et avec des sourires.

Demelza Benbow

Députée de Servas Malawi, l'Afrique australe  
[demelzabenbow@gmail.com](mailto:demelzabenbow@gmail.com)

[Julie nota bene : le bulletin Malawi et les détails de SYLE seront disponibles bientôt sur le site web de Servas Canada]

\*\*\*\*\*

## ARGENTINE

Chers membres de Servas d'autres pays

Nous organisons le programme **CSE (programme Cultural Servas Exchange)** qui est dédié au tango. C'est un programme de trois semaines. Nous invitons les hommes et les femmes qui veulent *pratiquer la langue espagnole et le tango* dans notre pays à me contacter pour que je puisse coordonner votre participation et les dates. Le participant paie son billet, ses repas, et les extras pendant son séjour (par exemple : les classes, les billets pour les milongas, les taxis, etc.) Les membres argentins de Servas offriront des conseils et de l'orientation aussi bien que leur présence et les classes de tango et les milongas. Des cours de langue espagnole seront offerts. Il n'y a pas de dates précises pour ce programme ; nous organisons tout selon le voyage du participant. Nous avons quatre programmes par an. Il est nécessaire que le participant ait déjà une connaissance de base de la langue espagnole et de l'expérience avec le tango avant de venir ici. Nous espérons que la participant parlera de son pays et de sa profession, qu'il nous enseignera comment cuisiner des mets spéciaux, mais surtout qu'il sera un ambassadeur de son pays. **Notre programme CSE a eu lieu plusieurs fois et il a toujours été une réussite. J'espère que je vous ai tenté de faire l'expérience.** (Sachez que nous avons besoin de temps pour organiser tous les détails).

Ana Manghi, secrétaire nationale, Servas Argentine

[servasargentina@gmail.com](mailto:servasargentina@gmail.com)